

Porównanie tłumaczeń I Tesaloniczan 5:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	od każdej postaci niegodziwego wstrzymujcie się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Od wszelkiego rodzaju zła trzymajcie się z dala.* **1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	od każdej postaci niegodziwości powstrzymujcie się.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	od każdej postaci niegodziwego wstrzymujcie się

¹⁾ Od (...) zła, ἀπὸ παντὸς εἵδους πονηροῦ ἀπέχεσθε : może zatem chodzić nie tylko o grzech, ale i o to, co jest jego źródłem.

²⁾ <x>220 1:1</x>; <x>220 2:3</x>